

## ACE 010

### Gebrauchsanweisung

Instructions for use

### Mode d'emploi

Gebruiksaanwijzing

Istruzioni per l'uso



### Brugsanvisning

Bruksanvisning

### Käyttöohje

Manual de utilização

Instrucciones para el uso



### Οδηγίες χρήσης

Instrukcje użytkowania

### Használati utasítás

Инструкция за използване

הוראות שימוש



### Návod k použití

Návod na použitie

### Instrucțiuni de utilizare

Инструкции по эксплуатации

تعليمات وكيفية الاستعمال

[www.whirlpool.com](http://www.whirlpool.com)





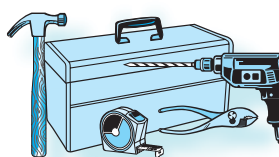
## INSTALLAZIONE



### MONTAGGIO DELL'APPARECCHIO



**DURANTE L'INSTALLAZIONE** seguire le istruzioni per il montaggio fornite separatamente.



### PRIMA DI COLLEGARE L'APPARECCHIO



**CONTROLLARE** che la tensione indicata sulla targhetta matricola corrisponda alla tensione della propria abitazione.

**ASSICURARSI CHE L'APPARECCHIO NON SIA DANNEGGIATO.**

**L'APPARECCHIO È PROGETTATO PER FUNZIONARE** a temperature ambiente superiori al punto di congelamento dell'acqua (0°C). Se acqua residua dovesse congelarsi, l'apparecchio potrebbe danneggiarsi.



**NON FAR FUNZIONARE L'APPARECCHIO CON IL CAVO DI ALIMENTAZIONE** o la spina danneggiati, se non funziona correttamente o se ha subito danni o è caduto. Non immergere il cavo di alimentazione o la spina in acqua. Tenere il cavo di alimentazione lontano da superfici calde. Potrebbero verificarsi scosse elettriche, incendi o altre situazioni pericolose.

### DOPO IL COLLEGAMENTO



**LA MESSA A TERRA DELL'APPARECCHIO** è obbligatoria a termini di legge. Il produttore declina qualsiasi responsabilità per eventuali danni a persone, animali o cose, derivanti dalla mancata osservanza di questa norma.

**I produttori non sono responsabili per problemi causati dall'inosservanza dell'utente delle presenti istruzioni.**



## IMPORTANTI PRECAUZIONI DI SICUREZZA



LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER ULTERIORI CONSULTAZIONI



**NON RISCALDARE O UTILIZZARE LIQUIDI INFIAMMABILI** all'interno dell'apparecchio o vicino al medesimo. I vapori potrebbero causare incendi o esplosioni.



**NON LASCIARE L'APPARECCHIO INCUSTODITO.**



**NON USARE PRODOTTI CHIMICI CORROSIVI** o prodotti vaporizzati all'interno dell'apparecchio. Questo tipo di apparecchio è progettato specificatamente per riscaldare acqua. Non deve essere usato a scopo industriale o di laboratorio.



**I BAMBINI POSSONO** utilizzare l'apparecchio senza la supervisione degli adulti solo dopo avere ricevuto istruzioni adeguate, in maniera tale da poterlo utilizzare in sicurezza e da essere consapevoli dei rischi associati ad un uso improprio. Questo apparecchio non deve essere utilizzato da bambini piccoli o da persone inferme senza la supervisione di un adulto. Non consentire ai bambini piccoli di giocare con questo apparecchio. I bambini dovrebbero utilizzare l'apparecchio esclusivamente sotto la supervisione di un adulto, in considerazione delle temperature elevate generate.



## PRECAUZIONI



**QUESTO APPARECCHIO È DESTINATO ESCLUSIVAMENTE ALL'USO DOMESTICO!**

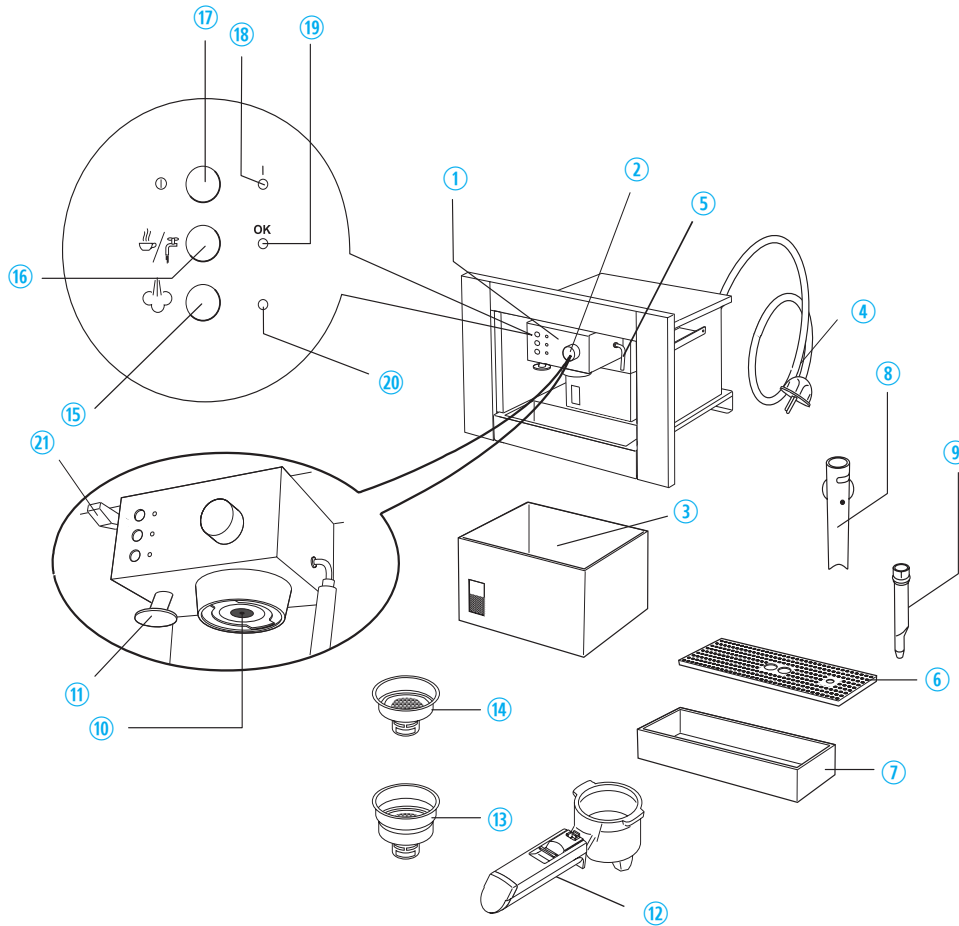


**UTILIZZARE PRESINE O GUANTI DA FORNO** per evitare scottature, quando si toccano parti calde.

**L'APPARECCHIO È PROGETTATO PER PREPARARE IL CAFFÈ** o per riscaldare bevande. Attenzione alle scottature provocate da spruzzi di acqua o sbuffi di vapore o causate dall'utilizzo improprio dell'apparecchio.



## ACCESSORI E COMPONENTI



**1** PANNELLO COMANDI

**2** MANOPOLA DEL VAPORE

**3** SERBATOIO DELL'ACQUA

**4** CAVO DI ALIMENTAZIONE

**5** TUBO DEL VAPORE/DELL'ACQUA CALDA

**6** GRIGLIA GOCCIOLATOIO

**7** GOCCIOLATOIO

**8** UGELLO PER CAPPUCCINO

**9** UGELLO

**10** USCITA CALDAIA

**11** PRESSATORE

**12** SUPPORTO FILTRO

**13** FILTRO GRANDE PER DUE TAZZE

**14** FILTRO PICCOLO PER UNA TAZZA O PER CIALDA

**15** PULSANTE PER LA SELEZIONE DEL VAPORE

**16** PULSANTE PER IL CAFFÈ/L'ACQUA CALDA

**17** PULSANTE ON/OFF

**18** SPIA ON

**19** SPIA OK PER LA TEMPERATURA (CAFFÈ O ACQUA CALDA)

**20** SPIA VAPORE

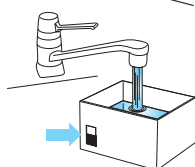
**21** INTERRUTTORE LUCE


## RIEMPIMENTO DEL SERBATOIO DELL'ACQUA

1. **RIMUOVERE IL SERBATOIO DELL'ACQUA** estraendolo (tirando verso la parte anteriore).



2. **RIEMPIRE IL SERBATOIO CON** acqua pulita, prestando attenzione a non superare il livello MAX. Ricollocare il serbatoio nella sua sede.



 **L'APPARECCHIO NON DEVE MAI ESSERE UTILIZZATO CON IL SERBATOIO DELL'ACQUA VUOTO;** si ricordi di riempirlo sempre, quando il livello si abbassa ad un paio di centimetri dal fondo.

## PRERISCALDAMENTO DELL'UNITÀ CAFFÈ

1. **ACCENDERE L'APPARECCHIO** premendo il pulsante ON/OFF e montare il supporto del filtro sull'apparecchio, senza aggiungere il caffè macinato.

**PER MONTARE IL SUPPORTO DEL FILTRO,** collocarlo sotto l'uscita della caldaia con la maniglia rivolta a sinistra, spingerlo verso l'alto e contemporaneamente ruotare con decisione la maniglia verso destra. Controllare che la manopola del vapore sia in posizione chiusa.



2. **DISPORRE UNA TAZZA SOTTO IL SUPPORTO DEL FILTRO.** Per il preriscaldamento utilizzare la stessa tazza che si utilizzerà per la preparazione del caffè.

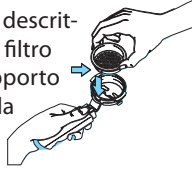
3. **ATTENDERE L'ACCENSIONE DELLA SPIA OK,** quindi premere immediatamente la manopola del caffè. Lasciare scorrere l'acqua fino a quando la spia OK si sarà spenta, quindi interrompere l'erogazione dell'acqua premendo nuovamente il pulsante del caffè.



4. **VUOTARE LA TAZZA.** Attendere che la spia OK si riaccenda, quindi ripetere l'operazione. (Quando viene rimosso il supporto del filtro, l'emissione di un piccolo e innocuo sbuffo di vapore è normale.)

## PREPARAZIONE DEL CAFFÈ ESPRESSO UTILIZZANDO IL SUPPORTO DEL FILTRO PER CAFFÈ MACINATO

**1. DOPO AVERE EFFETTUATO IL PRERISCALDAMENTO** dell'apparecchio nella maniera descritta in precedenza, disporre il filtro per il caffè macinato nel supporto del filtro, assicurandosi che la sporgenza sia bene inserita nella fessura. Utilizzare il filtro piccolo per preparare un caffè, quello più grande per due caffè.



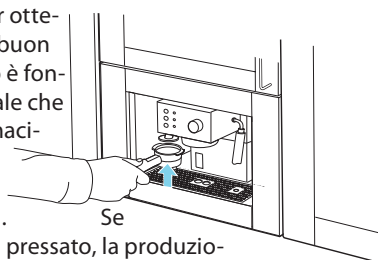
**2. PER PREPARARE UN SOLO CAFFÈ** versare nel filtro un misurino a livello (circa 7 g) di caffè macinato. Per preparare due caffè versare nel filtro due misurini pieni di caffè macinato (circa 6+6 g) senza pressarlo. Riempire il filtro poco alla volta per non versare il caffè macinato.



**IMPORTANTE:** per assicurare il corretto funzionamento, prima di versare il caffè macinato nel supporto del filtro occorre pulire il filtro da residui di caffè, rimasti dall'infusione precedente.

**3. DISTRIBUIRE IL CAFFÈ MACINATO** in maniera uniforme e premere leggermente con il pressatore.

**N.B.:** per ottenere un buon espresso è fondamentale che il caffè macinato sia pressato bene.



Se è troppo pressato, la produzione del caffè sarà lenta e la schiuma sarà scura. Se il caffè è poco pressato, la produzione sarà troppo rapida e la schiuma sarà inconsistente e di colore chiaro.

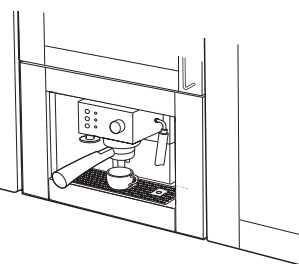
**4. RIMUOVERE L'EVENTUALE CAFFÈ IN ECCESSO** dal bordo del supporto del filtro e

montare il supporto del filtro sull'apparecchio. Ruotare saldamente per evitare fuoriuscite di acqua.



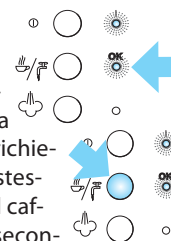
**5. DISPORRE LA TAZZA** o le tazze sotto i beccucci del supporto del filtro.

Si consiglia di riscaldare le tazze prima di preparare il caffè, sciacquandole con acqua calda.



**6. CONTROLLARE CHE LA SPIA OK**

SIA ACCESA (se è spenta, attendere fino alla sua accensione), quindi premere il pulsante del caffè. Quando sarà stata prodotta la quantità di caffè richiesta, premere nuovamente lo stesso pulsante. (L'erogazione del caffè non deve durare più di 45 secondi alla volta.)



**7. PER RIMUOVERE IL SUPPORTO DEL FILTRO** ruotare la maniglia da destra a sinistra.

**IMPORTANTE:** per evitare spruzzi non rimuovere mai il supporto del filtro mentre l'apparecchio sta preparando il caffè.

**8. PER ELIMINARE I FONDI DEL CAFFÈ UTILIZZATO** bloccare il filtro in posizione con l'ausilio della leva incorporata nella maniglia e vuotare il caffè capovolgendo e picchiando il supporto del filtro.



**9. PER SPEGNERE LA MACCHINA** premere il pulsante ON/OFF.

**IMPORTANTE:** in occasione del primo utilizzo dell'apparecchio tutti gli accessori e i circuiti interni devono essere lavati con cura, preparando almeno cinque caffè senza utilizzare caffè macinato.



## PREPARAZIONE DEL CAFFÈ ESPRESSO CON IL CAFFÈ IN CIALDE

**1. PRERISCALDARE L'APPARECCHIO** nella maniera descritta nella sezione "PRERISCALDAMENTO DELL'UNITÀ CAFFÈ", accertandosi che il supporto del filtro sia fissato in posizione. In tal modo si otterrà un caffè più caldo.

**N.B.:** utilizzare cialde conformi allo standard ESE indicato sul pacchetto dal logo seguente:

**Lo STANDARD ESE** è un sistema accettato dai principali produttori di cialde e consente di preparare il caffè espresso in maniera semplice e pulita.

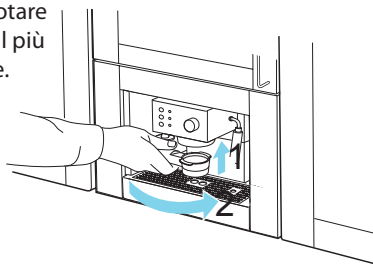
**2. DISPORRE IL FILTRO PICCOLO** (per una tazza o una cialda) nel supporto del filtro, accertandosi che la sporgenza sia inserita correttamente nella fessura.



**3. INSERIRE UNA CIALDA** centrandola nella posizione più lontana possibile sul filtro. Per il corretto posizionamento della cialda sul filtro seguire sempre le istruzioni fornite sul suo imballo.



**4. MONTARE IL SUPPORTO DEL FILTRO** sull'apparecchio. Ruotare sempre il più possibile.



**5. PROCEDERE COME INDICATO NEI PUNTI 5, 6 e 7** del paragrafo precedente.

## PREPARAZIONE DEL CAPPUCCINO

**1. PREPARARE CAFFÈ ESPRESSO** nella maniera descritta nei paragrafi precedenti, utilizzando tazze sufficientemente grandi.

**2. PREMERE IL PULSANTE DEL VAPORE** e attendere l'accensione della spia OK. Ciò indicherà che la caldaia ha raggiunto la temperatura ideale per la produzione del vapore.

**3. NEL FRATTEMPO** riempire un recipiente con circa 100 grammi di latte per ciascun cappuccino che si desidera preparare. Il latte deve essere alla temperatura del frigorifero (non deve essere caldo!). Nella scelta delle dimensioni del recipiente si ricordi che il latte raddoppia o triplica di volume.

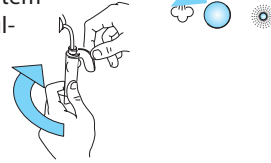
**N.B.:** SI CONSIGLIA DI UTILIZZARE LATTE PARZIALMENTE SCREMATO ALLA TEMPERATURA DI FRIGORIFERO.

**4. DISPORRE IL RECIPIENTE** contenente il latte sotto l'ugello per cappuccino.

**5. IMMERGERE L'UGELLO PER CAPPUCCINO** nel latte per circa 5 mm e ruotare la manopola del vapore in senso antiorario, facendo attenzione a non immergere la linea in rilievo presente sull'ugello per cappuccino (indicata dalla freccia).

Ruotare la manopola del vapore almeno mezzo giro in senso antiorario. Il vapore viene erogato dall'ugello per cappuccino, conferendo al latte un aspetto cremoso e schiumoso. Per ottenere una schiuma più cremosa, immergere l'ugello per cappuccino nel latte e ruotare il contenitore con movimenti lenti dal basso verso l'alto.

**6. QUANDO È RAGGIUNTA LA TEMPERATURA RICHIESTA** (60°C è quella ideale), interrompere l'erogazione del vapore ruotando la manopola del vapore in senso orario e premendo contemporaneamente il pulsante del vapore.



**7. VERSARE IL LATTE SCHIUMOSO** nelle tazze contenenti il caffè espresso preparato in precedenza. Il cappuccino è pronto. Dolcificare a piacere e, se lo si desidera, spolverizzare la schiuma con polvere di cacao.

**N.B.:** per preparare più di un cappuccino si consiglia di preparare prima tutti i caffè e, al termine, preparare il latte schiumoso per tutti i cappuccini.

**N.B.:** per preparare nuovamente caffè dopo avere preparato la schiuma di latte, occorre prima fare raffreddare la caldaia per non bruciare il caffè. Per raffreddarla, disporre un contenitore sotto l'uscita della caldaia, premere il pulsante del vapore e fare scorrere acqua fino a quando la spia OK si sarà spenta. Preparare il caffè nella maniera descritta nei paragrafi precedenti.

**IMPORTANTE:** pulire sempre l'ugello per cappuccino dopo l'uso. Procedere come segue:

**1. SCARICARE UN PO' DI VAPORE** per alcuni secondi, ruotando la manopola del vapore. Ciò permette la fuoriuscita di latte eventualmente rimasto all'interno del beccuccio del vapore.

**IMPORTANTE:** per motivi igienici si consiglia di eseguire sempre questa procedura dopo avere preparato il cappuccino, per evitare ristagni di latte nel circuito del latte.

**2. CON UNA MANO TENERE SALDAMENTE IL TUBO DEL CAPPUCCINO** e con l'altra svitare l'ugello per cappuccino, ruotando in senso orario ed estraendolo tirando verso il basso.



**3. RIMUOVERE L'UGELLO** dal tubo del vapore tirandolo verso il basso.

**4. LAVARE CON CURA L'UGELLO PER CAPPUCCINO** e l'ugello del vapore con acqua calda.

**5. VERIFICARE CHE** i due fori illustrati non siano ostruiti. Se necessario, pulirli con uno spillo.

**6. RICOLLOCARE NELLA SUA SEDE L'UGELLO DEL VAPORE** inserendolo nel tubo del vapore e ruotandolo saldamente verso la sommità del tubo.

**7. RICOLLOCARE NELLA SUA SEDE L'UGELLO PER CAPPUCCINO** inserendolo e ruotandolo in senso antiorario.

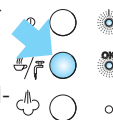


## PRODUZIONE DI ACQUA CALDA

**1. ACCENDERE L'APPARECCHIO** premendo il pulsante ON/OFF. Attendere l'accensione della spia OK.

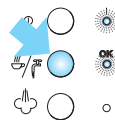


**4. PER INTERROMPERE L'EROGAZIONE DI ACQUA CALDA** chiudere la manopola del vapore ruotandola in senso antiorario e premendo nuovamente il pulsante del caffè. (L'erogazione di acqua calda non deve durare più di 45 secondi alla volta.)



**2. DISPORRE UN RECIPIENTE** sotto l'ugello per cappuccino.

**3. PREMERE IL PULSANTE DEL CAFFÈ** e, contemporaneamente, ruotare la manopola del vapore in senso antiorario. Dall'ugello per cappuccino fuoriesce acqua.



## PULIZIA E MANUTENZIONE

**1. PRIMA DI ESEGUIRE QUALSIASI OPERAZIONE DI PULIZIA** occorre fare raffreddare l'apparecchio e scollegarlo dalla rete di alimentazione.

**2. NON UTILIZZARE SOLVENTI O DETERGENTI ABRASIVI** per pulire l'apparecchio. È sufficiente un panno soffice e umido.

**3. VUOTARE E LAVARE** frequentemente il gocciolatoio e la griglia del gocciolatoio.

**4. PULIRE REGOLARMENTE IL SERBATOIO** dell'acqua.

**IMPORTANTE:** l'apparecchio non deve mai essere immerso in acqua. È un apparecchio elettrico.

---

### PULIZIA DEL SUPPORTO DEL FILTRO

**OGNI 200 CAFFÈ CIRCA** occorre pulire il supporto del filtro per il caffè macinato nella maniera indicata di seguito:

- ❏ rimuovere il filtro con cappuccinatore.
- ❏ Pulire la parte interna del supporto del filtro. Non lavare mai in lavastoviglie.
- ❏ Svitare il cappuccio del cappuccinatore ruotando in senso antiorario.
- ❏ Rimuovere il cappuccinatore dal contenitore, spingendolo dall'estremità del cappuccio.
- ❏ Rimuovere la guarnizione.

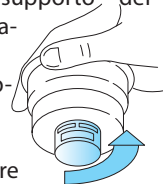
**SCIACQUARE TUTTI I COMPONENTI** e pulire con cura il filtro di metallo in acqua calda con una spazzola.

**VERIFICARE** che i fori del filtro di metallo non siano ostruiti. Se necessario, pulirli con uno spillo.

- ❏ Ricollocare il filtro e la guarnizione sul disco di plastica. Verificare di avere inserito il perno del disco di plastica nel foro della guarnizione indicato dalla freccia.

- ❏ Ricollocare il gruppo nel contenitore del filtro di acciaio, verificando che il perno sia inserito nel foro del supporto.

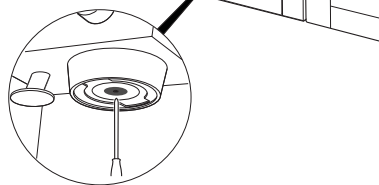
- ❏ Infine avvitare il cappuccio, ruotandolo in senso orario. L'inosservanza delle norme di pulizia indicate annulla la garanzia.



## PULIZIA DELL'USCITA DELLA CALDAIA

Ogni 300 caffè circa l'uscita della caldaia dell'espresso deve essere pulita come indicato di seguito:

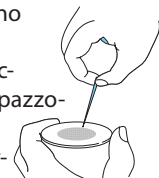
**1. VERIFICARE CHE** l'apparecchio non sia caldo e che sia scollegato dalla rete di alimentazione.



**2. CON UN CACCIAVITE** svitare la vite che fissa il filtro dell'uscita della caldaia espresso.

**3. PULIRE LA CALDAIA** con un panno umido.

**4. PULIRE CON CURA L'USCITA** con acqua calda con l'ausilio di una spazzola. Verificare che i fori non siano ostruiti. Se necessario, pulirli con uno spillo.



**5. SCIACQUARE SOTTO ACQUA CORRENTE**, strofinando continuamente.

**6. RICOLLOCARE AVVITANDOLA SULLA SUA SEDE L'USCITA DELLA CALDAIA.** L'inosservanza delle norme di pulizia indicate annulla la garanzia.

---

## DISINCROSTAZIONE

**SI CONSIGLIA DI DISINCROSTARE** la macchina per caffè ogni 200 caffè circa o al massimo ogni due mesi.

**SI CONSIGLIA DI UTILIZZARE UN PRODOTTO DISPONIBILE IN COMMERCIO SPECIFICO PER LA DISINCROSTAZIONE DI MACCHINE PER CAFFÈ ESPRESSO.**

**SE NON È DISPONIBILE UN PRODOTTO DI QUESTO TIPO,** procedere come segue.

**1. RIEMPIRE IL SERBATOIO** con mezzo litro d'acqua.

**2. SCIOLIERE** 2 cucchiai (circa 30 grammi) di acido citrico (reperibile in farmacia).

**3. PREMERE IL PULSANTE ON/OFF** e attendere che la spia OK si accenda.

**4. VERIFICARE CHE** il supporto del filtro non sia montato e disporre un recipiente sotto l'uscita della caldaia.

**5. PREMERE IL PULSANTE DEL CAFFÈ**, vuotare per metà il serbatoio ruotando ogni tanto la manopola del vapore e lasciare scorrere un po' di soluzione. Interrompere il deflusso premendo nuovamente il pulsante.

**6. SPEGNERE L'APPARECCHIO.**

**7. LASCIARE AGIRE LA SOLUZIONE** per 15 minuti, quindi accendere nuovamente l'apparecchio.

**8. PREMERE IL PULSANTE DEL CAFFÈ** per vuotare completamente il serbatoio.

**9. PER ELIMINARE I RESIDUI** di soluzione e le incrostazioni, sciacquare bene il serbatoio con acqua pulita (senza acido citrico) e ricollocarlo nella sua sede.

**10. PREMERE IL PULSANTE DEL CAFFÈ** e fare scorrere l'acqua fino a quando il serbatoio sarà completamente vuoto.

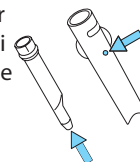
**11. INTERROMPERE IL DEFLUSSO DELL'ACQUA** e ripetere nuovamente le operazioni 9, 10 e 11. La riparazione di danni provocati dalle incrostazioni non è coperta dalla garanzia, se la disincrostazione non è eseguita regolarmente nella maniera precedentemente descritta.

PROBLEMA	CAUSA POSSIBILE	SOLUZIONE
<b>NON VIENE EROGATO CAFFÈ ESPRESSO</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>☞ Manca l'acqua nel serbatoio</li> <li>☞ I fori dei beccucci del supporto del filtro sono ostruiti</li> <li>☞ L'uscita della caldaia dell'espresso è ostruita</li> <li>☞ Il filtro è ostruito</li> <li>☞ Il serbatoio è inserito male</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>☞ Riempire il serbatoio di acqua</li> <li>☞ Pulire i fori dei beccucci</li> <li>☞ Pulire nella maniera descritta nel capitolo "Pulizia dell'uscita della caldaia"</li> <li>☞ Pulire nella maniera descritta nella sezione "Pulizia del supporto del filtro".</li> <li>☞ Inserire il serbatoio correttamente</li> </ul>
<b>IL CAFFÈ ESPRESSO COLA dai bordi del supporto del filtro invece che dalle aperture.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>☞ Il supporto del filtro non è inserito correttamente</li> <li>☞ La guarnizione della caldaia espresso ha perso elasticità</li> <li>☞ Dai fori del supporto del filtro fuoriescono spruzzi</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>☞ Montare correttamente il supporto del filtro e ruotarlo saldamente fino a fine corsa.</li> <li>☞ Fare ripristinare l'elasticità della guarnizione a cura del servizio di assistenza</li> <li>☞ Pulire i fori che sono ostruiti</li> </ul>
<b>IL CAFFÈ ESPRESSO È FREDDO</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>☞ La spia OK per l'espresso non era accesa quando è stato premuto il pulsante del caffè</li> <li>☞ Non è stato effettuato il preriscaldamento</li> <li>☞ Le tazze non sono state preriscaldate</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>☞ Attendere fino all'accensione della spia OK prima di premere il pulsante del caffè</li> <li>☞ Preriscaldare come descritto nel paragrafo "Preriscaldamento dell'unità caffè".</li> <li>☞ Preriscaldare le tazze sciacquandole in acqua calda.</li> </ul>
<b>LA POMPA È TROPPO RUMOROSA</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>☞ Il serbatoio dell'acqua è vuoto</li> <li>☞ Il serbatoio dell'acqua è inserito male</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>☞ Riempire il serbatoio</li> <li>☞ Inserire il serbatoio correttamente</li> </ul>

PROBLEMA	CAUSA POSSIBILE	SOLUZIONE
<b>LA SCHIUMA DEL CAFFÈ È TROPPO LEGGERA</b> (erogata troppo velocemente)	<ul style="list-style-type: none"> <li>☞ Il caffè macinato non è stato pressato a sufficienza</li> <li>☞ Non vi è caffè macinato a sufficienza</li> <li>☞ Il caffè è macinato troppo grossolanamente</li> <li>☞ Il caffè non è del tipo adatto</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>☞ Premere maggiormente il caffè macinato</li> <li>☞ Aumentare la quantità di caffè</li> <li>☞ Usare caffè macinato solo per macchine per caffè espresso</li> <li>☞ Cambiare tipo di caffè macinato</li> </ul>

<b>LA SCHIUMA DEL CAFFÈ È TROPPO SCURA</b> (erogata troppo lentamente)	<ul style="list-style-type: none"> <li>☞ Il caffè macinato è stato pressato troppo</li> <li>☞ Vi è troppo caffè</li> <li>☞ L'uscita della caldaia dell'espresso è ostruita</li> <li>☞ Il filtro è ostruito</li> <li>☞ Il caffè è stato macinato troppo fine</li> <li>☞ Il caffè è umido o è macinato troppo fine</li> <li>☞ Il caffè non è del tipo adatto</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>☞ Premere meno il caffè</li> <li>☞ Ridurre la quantità di caffè</li> <li>☞ Pulire nella maniera descritta nel capitolo "Pulizia dell'uscita della caldaia"</li> <li>☞ Pulire nella maniera descritta nella sezione "Pulizia del supporto del filtro".</li> <li>☞ Usare caffè macinato solo per macchine per caffè espresso</li> <li>☞ Usare caffè macinato solo per macchine per caffè espresso. Verificare che non sia umido</li> <li>☞ Cambiare tipo di caffè macinato</li> </ul>
--	---	--

<b>QUANDO SI PREPARA IL CAPPUCCINO NON SI FORMA LA SCHIUMA</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>☞ Il latte non è sufficientemente freddo</li> <li>☞ Ugello per cappuccino sporco</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>☞ Usare sempre latte parzialmente scremato a temperatura di frigorifero</li> <li>☞ Pulire con cura i fori dell'ugello per cappuccino, in particolar modo quelli indicati dalle frecce.</li> </ul>
--	--	--






Three horizontal light blue bars with black outlines, followed by a series of 20 horizontal light blue bars with black outlines, filling the page for writing.



## GUIDA RICERCA GUASTI

**QUANDO SI CHIAMA L'ASSISTENZA**, indicare sempre il numero di matricola e il modello dell'apparecchio (vedere la targhetta Service). Per ulteriori informazioni, consultare il libretto della garanzia.

 **IL CAVO DI ALIMENTAZIONE DEVE ESSERE SOSTITUITO** solo con un cavo originale, disponibile tramite il servizio di assistenza. Il cavo di alimentazione deve essere sostituito solo da personale specializzato.

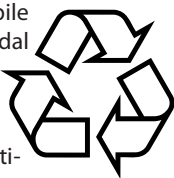


**GLI INTERVENTI DI ASSISTENZA DEVONO ESSERE EFFETTUATI ESCLUSIVAMENTE DA TECNICI ADDESTRATI.** È pericoloso per chiunque non faccia parte del personale specializzato effettuare operazioni di assistenza o riparazione che comportino la rimozione di qualsiasi pannello di copertura. **NON RIMUOVERE ALCUN PANNELLO DI COPERTURA.**



## CONSIGLI PER LA SALVAGUARDIA DELL'AMBIENTE

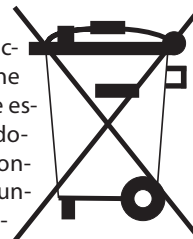
**IL MATERIALE D'IMBALLO** è riciclabile al 100% ed è contrassegnato dal simbolo del riciclaggio. Per lo smaltimento seguire le normative locali. Il materiale di imballaggio (sacchetti di plastica, parti in polistirolo, ecc.) deve essere tenuto fuori dalla portata dei bambini in quanto potenziale fonte di pericolo.



**QUESTO APPARECCHIO** è contrassegnato in conformità alla Direttiva Europea 2002/96/EC, Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). Assicurandosi che questo prodotto sia smaltito in modo corretto, l'utente contribuisce a prevenire le potenziali conseguenze negative per

l'ambiente e la salute.

**IL SIMBOLO** sul prodotto o sulla documentazione di accompagnamento indica che questo prodotto non deve essere trattato come rifiuto domestico, ma deve essere consegnato presso l'ideale punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche.



**DISFARSENE** seguendo le normative locali per lo smaltimento dei rifiuti.

Per ulteriori informazioni sul trattamento, recupero e riciclaggio di questo prodotto, contattate l'ideale ufficio locale, il servizio di raccolta dei rifiuti domestici o il negozio presso il quale il prodotto è stato acquistato. Prima della rottamazione, rendetelo inservibile tagliando il cavo elettrico di alimentazione.

TENSIONE DI ALIMENTAZIONE	220 - 230 V/50 Hz
POTENZA NOMINALE	1100 W
FUSIBILE	10 A
DIMENSIONI ESTERNE (HxLxP)	356 x 595 x 305



4 6 1 9 - 6 9 4 - 6 1 9 4 2

